

La réunion s'est tenue en présence d'une délégation vietnamienne de la ville d'Haiphong. Elle a eu pour objet l'organisation des assises de la coopération franco-vietnamienne à Haiphong les 5 et 6 novembre 2010.

Les chefs de files des ateliers et la délégation d'Haiphong se sont réunis de 14h à 17h. Leurs discussions sont intégrées au compte-rendu.

Président de la séance : **Kader Arif**, président du Groupe-pays Vietnam, conseiller municipal de la ville de Toulouse, député européen.

Rappel de l'ordre du jour :

- Présentation de l'avancée des travaux et révision des points actés pour les assises, décider des points non actés
- Présentation par la délégation d'Haiphong de l'actualité des préparations
- Présentation des travaux par les chefs de file des ateliers

Introduction de la séance par Kader Arif

La bienvenue est souhaitée à la délégation vietnamienne de la Ville d'Haiphong. Il est nécessaire de fixer les derniers points logistiques concernant les assises et décider de l'organisation des ateliers : présidents, sous thèmes, problématique et intervenants éventuels.

L'organisation logistique

Les vols

Les billets d'avions sont à réserver au plus vite. Il est nécessaire de transmettre les plans de vols à Cités Unies France.

Les hôtels

Une liste d'hôtel est disponible sur le site internet des assises mis en ligne par la ville d'Haiphong à l'adresse suivante : <http://vietfranco8.com/>. Haiphong a négocié des prix pour les participants aux assises.

Visas

La procédure de délivrance des visas sera facilitée par l'envoi par Haiphong d'une lettre d'invitation officielle à l'intention de chaque participant.

ndlr : merci à ceux qui ne seraient pas encore inscrits (un formulaire est téléchargeable sur la page Vietnam du site de Cités Unies France) de s'inscrire rapidement.

Le portail internet des 8èmes assises :

Un site internet dédiée au assises a été créé par la ville d’Haiphong. Outre la liste des hôtels, des informations sur les précédentes assises, sur le programme, sur les thèmes des ateliers, sur la ville d’Haiphong et sur les évènements culturels et touristiques proposés par le comité de pilotage sont disponibles à l’adresse suivante : : <http://vietfranco8.com/>.

La délégation vietnamienne propose la mise en ligne des expériences de coopération et des fiches analyse d’évaluation et d’orientation.

Les assises

Participants

Kader Arif propose l’invitation des représentants de l’Union européenne et plus généralement de toutes les agences internationales présentes à Hanoi.

La **délégation vietnamienne** encourage la participation d’entreprises françaises et vietnamiennes aux assises au sein d’un « Forum des entreprises ». **Kader Arif** assure être sensible à une représentation des acteurs économiques et propose aux collectivités territoriales d’inviter des acteurs économiques régionaux aux assises, tout en soulignant des délais très courts.

La séance d’ouverture

Après les discours officiels, une séance plénière, sous co-présidence française et vietnamienne aura lieu sur un **thème à déterminer**.

L’organisation des ateliers :

Chaque atelier s’organisera autour d’une co-présidence, d’un modérateur et d’un secrétariat en charge de la transcription des interventions.

Les chefs de file français sont en charge de la présidence française et du secrétariat français.

La note de cadrage de chaque atelier (problématique, sous thèmes et intervenants) devra être arrêtée au 30 septembre. Elle sera mise en ligne sur le site.

Les interventions ne dépasseront pas 10 minutes.

Les sous thèmes de chaque atelier pourraient être formulés sous forme de question.

Une équipe technique vietnamienne assurera le bon déroulement des ateliers.

Les expériences de coopération seront mises en fiche avec le dossier pays Vietnam en cours de mise à jour par Cités Unies France. Elles seront mises en ligne sur le site officiel des assises et présentées au moyen de posters qui seront exposés aux assises. Les ateliers ne seront pas un exposé des coopérations en cours.

Cités Unies France centralise la préparation des interventions du côté français et le comité de pilotage de la ville d’Haiphong du côté vietnamien.

Le contenu des ateliers : présentation des thèmes, sous thèmes et problématiques proposés

Les tables rondes de la matinée et de l'après-midi ont eu pour objectif d'arrêter les sous thèmes et les problématiques des ateliers en présence des parties vietnamiennes et françaises, ainsi que d'identifier des intervenants potentiels pour chaque sous-thème.

Il a été décidé de la création d'un 5ème atelier : Culture et patrimoine

Echanges sur l'atelier 1 « L'environnement de la coopération décentralisée »

Collectivités chef de file : Région Poitou-Charentes / Hué

Remarque : Note de cadrage sur cette atelier en pièce jointe

M. **Fromonteil** fait le point sur la préparation. Ils ont pris contact avec Hué pour voir dans quel sens orienter l'atelier. La proposition est de voir les nouvelles dynamiques depuis les dernières assises et les orientations :

comment s'articulent les différentes échelles de la mondialisation (UE, Etat, ONG, collectivité) dans les projets ? Quelle incidence des réflexions internationales (objectifs du millénaire) sur la coopération décentralisée ?

Dans le domaine de la coopération, la situation mondiale a évolué ainsi que celle du Vietnam, il est intéressant de réfléchir sur des formes pertinentes de l'action, tel le microcrédit.

Avec l'émergence de la compétence des régions, il y a besoin de d'avantages de liens entre les différentes échelles.

Les sous thèmes seraient :

- Un échange sur le festival de Hué, avec les bailleurs de fonds : croiser la manière dont cela se met en place et avoir l'avis de Hué sur ce qui fonctionne.
- Échanges sur les projets dans le domaine de la formation et l'écologie,
- Un point sur le domaine de l'aide et la solidarité aux ethnies des hauts plateaux avec les différentes sources de financement des programmes d'habitat, architecture

Le projet du Poitou-Charentes s'articule à l'échelle européenne et régionale, et allie les dimensions économiques et écologiques du tourisme, l'eau, la gestion par bassin. Il serait également intéressant de faire le point sur les rapports Nord / Sud avec les objectifs du Millénaire de l'ONU et du PNUD et la redéfinir des critères de la croissance.

Echanges sur l'atelier 2 « Développement durable » :

Collectivités chef de file : Brest Métropole et Haiphong

M. Michel Morvan : Il faut réduire les sous thèmes proposés car la question est trop large.

Les propositions sont :

- la **gestion intégrée du littoral** avec les villes maritimes et l'eau,
- les **instruments de la planification urbaine**,
- le **changement climatique**.

Les exposés doivent être problématisés et la diversité des territoires représentée : petites et grandes villes, territoires ruraux (avoir des exemples de toutes les parties du Vietnam).

M. **Oudin** remarque que les quatre thèmes sont excellents, que l'expérience française est intéressante sur le littoral, notamment avec ses erreurs, et que discuter des SCOT pourrait faire avancer la planification et la gestion intégrée. Il pourrait être pertinent de parler de l'opération pilote du Dong Nai et de l'opportunité d'adapter la gestion française par bassin versant au Vietnam. La question de l'eau est transversale et la problématique très large, il faut se demander dans quel atelier l'aborder : le 2, ou la 4 ? **Kader Arif** considère qu'elle doit être traitée dans les deux sous des angles différents.

La région **Rhône-Alpes** se dit intéressée par le sous thème planification, la région ayant des projets de planification urbaine à HCMV (prospective et études urbaines).

Les représentants du Conseil Général du Morbihan sont également intéressés, menant des actions sur l'eau, notamment avec le Syndicat départemental de gestion de l'eau qui sera présent aux assises.

La **délégation vietnamienne** trouve le sous thème « changement » trop large et voudraient l'orienter vers les déchets et la pollution.

Echanges sur l'atelier 3 « Formation, culture et patrimoine » :

Chefs de file : Toulouse - Midi-Pyrénées / Hanoi. Toulouse est l'organisateur principal car la ville d'Hanoi est très occupée.

Daniel Weissberg : La question de la formation est très importante et est au cœur de la francophonie. Il y a eu les temps des jumelages et des échanges dans l'enseignement secondaire, il y a de nouveaux enjeux aujourd'hui : que le Vietnam intègre la formation à l'échelle internationale. L'objectif est de 20 000 doctorants à l'horizon en France, et l'on peut souhaiter que la France puisse en accueillir 10%.

Pour la partie « **formation – éducation** » (Midi-pyrénées), les sous thèmes proposés sont :

- la **francophonie**, avec l'intervention de l'Agence Universitaire de la Francophonie. La région Poitou-Charentes avec ses appareillages (lycée d'Angoulême/ Ecole de cinéma HCMV, lycée hôtelier d'Angoulême / école touristique de Hué) et le CG du Morbihan se disent intéressés. Ce thème, très large, sera resserré sur la papier
- **les Sciences et Techniques dans le développement de la formation**. Le projet de l'Université des Sciences et Techniques de Hanoi est en coopération avec 35 établissements, collectivités et consortiums dont le CNRS, l'Ile de France, le Midi-Pyrénées. Elle propose d'ailleurs un Master « Eau, environnement et océanographie ».
- **les échanges et la mobilité** : les mobilités offertes aux étudiants et enseignants entre la France et le Vietnam. La proposition est faite à la région Rhône-Alpes de dresser une typologie des dispositifs de mobilité.
- **les Sciences Humaines et Sociales et le développement local** : partenariats entre les entreprises et les Universités vietnamiennes, former à l'écotourisme

Pour la partie « **préservation du patrimoine et culture** » (ville de Toulouse), désormais

Atelier 5 les sous thèmes proposés sont :

- **préservation et valorisation** : une confrontation des approches françaises et vietnamiennes du patrimoine. Il s'agit de dégager des savoir faire, d'engager une réflexion sur le patrimoine immatériel.
- **restauration du patrimoine et vestiges culturels** : associer l'Ile-de-France et Hanoi.
- le **patrimoine urbain face à l'urbanisation**, avec la participation des écoles d'architecture de Toulouse et l'Institut d'Ile-de-France des métiers de la ville.
- **échanges culturels et artistiques** : d'analyser les évolutions des projets du Poitou-Charentes et du Morbihan dans les domaines de la formation et des échanges culturels, et d'identifier les attentes (résidences d'artistes, événements culturels).

Dominique Rolland, ethnologue, propose de regarder ce qui se passe en dehors de l'université, les formations courtes, qui sont importantes au Vietnam. Il est intéressant dans le cadre de la francophonie de s'interroger sur les modèles de l'enseignement.

Karine Trystam, chef de services relations internationales Val-de-Marne, propose de parler de formation continue des techniciens des collectivités.

La formation universitaire ne touche en effet que les régions, la formation continue intègre les autres collectivités : échanges et mobilités dans le domaine de la santé.

Kader Arif propose d'ouvrir un nouvel atelier car celui-ci est très chargé. Cette proposition est adoptée.

Brest considère qu'il faut ramener le débat sur la préoccupation des collectivités qui est la coopération, et de ne pas seulement se concentrer sur l'université d'Hanoi.

Echange sur l'atelier 4 « les services publics » **Note de cadrage en pièce jointe**

Chefs de file : CG Val de Marne / Danang

Karine Trystam, Val-de-Marne, fait remarquer que l'atelier est en construction car ils n'ont pas encore de retour de Danang sur leurs propositions et la problématique, qu'ils attendent la validation de Danang. L'interrogation est encore franco-française, les sous thèmes seraient :

- **état des lieux de l'organisation territoriale et administrative des services à la population**
- quelle **gouvernance pour les services à la population** ? Déléguer, et comment ? Quelle stratégie adopter selon les domaines, et quelle autorité ?
- une **entrée par l'eau et l'assainissement** : accès, type de gestion. En France des collectivités passent d'une gestion privée à publique, on peut donc s'interroger sur les PPP et ses avantages / inconvénients selon les conditions locales.

La méthode serait une confrontation des pratiques vietnamiennes et françaises, en se demandant quelles marges de manœuvres possèdent les collectivités, quels sont leurs choix pour opérer. La toile de fond de l'atelier serait l'environnement. Le **Val-de-Marne** est demandeur d'interventions de collectivités sur cet atelier.

Dans le domaine de l'eau et l'assainissement, la coopération est très difficile entre l'Etat vietnamien et les entreprises privées. Un point sur les PPP peut donc être utile. Actuellement, seules les grandes villes peuvent faire des partenariats PP, la gestion des relations est difficile pour les petites structures.

L'échange d'information sur les évolutions des PPP est important car cela peut améliorer les coopérations dans le domaine pharmaceutique, de l'eau, de la santé, de la formation.

À titre d'exemple, l'organisation universitaire ou hospitalière n'est pas identique et des universitaires français ont refusés de coopérer avec des universités financées par des fonds privés, ou des hospitaliers du CHU de Poitiers en neurochirurgie ont opéré à HCMV dans des installations privées.